



1. Long press: Open/close Quran
Short press: Pause/play
2. Short press: TF, Mp3, Bluetooth switch (3 modes)
Long press: Set time
3. Short press: Previous song
Long press: Switch summer time or winter time
4. Short press: Next song
Long press: Turn on/off Azan sound
5. Short press: V+
Long press: Switch reciter
6. Short press: V-
Long press: Switch language

1	Appui long : ouvrir/fermer le Coran Appui court : pause/lecture	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام
2	Appui court : TF, MP3, commutateur Bluetooth, (3 modes) Appui long : r é gler l'heure	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام
3	Appui court : chanson pr e c é dente Appui long : passer à l'heure d'été ou à l'heure d'hiver	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام
4	Appui court : chanson suivante Appui long : activer/d é sactiver le son AZAN	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام
5	Appui court : V + Appui long : changer de lecteur	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام
6	Appui court : V – Appui long : changer de langue	الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام الصفحة العشرية : لتغيير الأرقام



Reciter
To select reciter



To select any color
you like of the light



Timed Shutdown
Timed Shutdown
for 30minutes,
60minutes
90minutes or
any time you like



Language

To select different language

Note: FM function not available on APP, if you want it please use the remote control
ملاحظات الراديو اف ام غير متوفرة على التطبيق، اذا تريدتها يرجى استخدام الريموت

	Power ON/OFF التشغيل والإيقاف Pour allumer ou éteindre		To Play any audio file via Bluetooth لتشغيل أي الملفات الصوتية عبر بلوتوث Pour lire n'importe quel fichier audio par Bluetooth
	short press to change brightness or colour, long press to change white light and RGB الضغط القصير لتغيير درجة السطوع أو اللون، الضغط الطويل لتغيير الضوء الأبيض و RGB <i>Brightness</i> : تعديل إضاءة الشاشة pour modifier l'intensité ou la couleur appuyez longuement sur le bouton blanc et RGB		Azan time and city setting mode (year, month, day, month, city code) long press to open or close AZAN press don't forget to save settings by press this button every time الضغط الطويل على الزر لتفعيل أو إيقاف الأذان لا تنس ضغط العديلات كل مرة من خلال زر (التي تحتوي على الأذان) (année, mois, jour, heure, ville, numéro de série) Régler heure et mode ville show current time and press again to show No. of Surah and Ayah عرض الوقت الحالي والضغط مرة ثانية لعرض أرقام السور والآية <i>Changement d'état actuel de la lecture</i>
	To Play FM radio تشغيل الراديو اف ام Pour jouer la radio FM		To select NEXT/previous FM radio channel. لتختيار قناة الراديو التالي/السابق Pour sélectionner une chaîne de radio FM SUIVANTE / PRÉCÉDENTE
	To increase/decrease volume level لتكبح بمستوي الصوت Pour augmenter / diminuer le volume		To select combine or single mode. In combine mode will play Arabic then syah translation. لتختيار نمط التلاوة فقط أو التلاوة مع الترجمة من خلال زر (التي تحتوي على التلاوة مع الترجمة) Pour sélectionner le mode combine ou simple. En mode combine, il jouera la traduction arabe puis syah
1	Qaida Noorania التعليمات القيدية النورية Pour jouer à Qaida Noorania	2	Ruqyah تشغيل الرقية الشرعية Pour jouer à Ruqyah
3	Sahih Muslim تعليمات صحيح مسلم Pour jouer Sahih Muslim		

4	Sahih Bukhari	To Play Sahih Bukhari تشغيل صحيح البخاري Pour jouer à Sahih Bukhari
5	Hisnul Muslim	To Play Hisnul Muslim تشغيل حصن المسلم Pour jouer à Hisnul Muslim
6	Salat Method	To Learn salat method تعلم كيفية الصلاة Apprendre la méthode salat
7		Repeat 3 times تكرر 3 مرات Répétez 3 fois
8		To Change system language تغيير لغة النظام Pour changer la langue du système
9	40 HADITH	To Play 40 Hadith تشغيل ٤٠ الحديث الشريف Jouer 40 Hadith
0	TAFSEER	To Play TAFSEER تشغيل التفسير Pour jouer au TAFSEER
TRANS		To select Translation, press again will select next translation اختيار الترجمة اضغط مرة أخرى واختار الترجمة التالية Pour sélectionner la traduction, appuyez à nouveau pour sélectionner la traduction.
▲ ▼		To select the NEXT/PREVIOUS Surah اختيار السورة التالية أو السابقة Pour sélectionner la Surah suivante / précédente
◀ ▶		To select NEXT/PREVIOUS reciter اختيار القارئ التالي أو السابق Pour sélectionner le récitant suivant / précédent
		To PLAY/PAUSE audio تشغيل أو إيقاف الصوت مؤقتاً Pour lire / mettre en pause l'audio

Mp3	Play Mp3 file from Mp3 folder. Press again to play next file. تشغيل ملف إم بي ثري من مجلد إم بي ثري. اضغط مرة أخرى للاختيار التالي. Pour lire un fichier MP3 à partir du dossier MP3. Appuyez à nouveau pour lire le fichier suivant.	
	Set to time of automatic shutdown تعديل وقت الإيقاف التلقائي Long press to set AZAN time نكاد نطول لإدخال وقت أذان Appuyez longuement pour régler l'heure AZAN.	
	Press this button then enter surah number using keys Press will start surah Press again if you want to cancel	
SURAH	اضغط على هذا الزر ثم ادخل رقم السورة بواسطة مفاتيح اضغط لتفعيل تلاوة الآية اضغط مرة أخرى للإلغاء	
	Appuyez sur ce bouton puis entrez le numéro de la Surah à l'aide des touches Appuyez sur pour commencer Appuyez sur si vous voulez annuler	
	Press this button then enter ayah number using keys Press will start surah Press again if you want to cancel	
AYAH	اضغط على هذا الزر ثم ادخل رقم الآية بواسطة مفاتيح اضغط لتفعيل تلاوة الآية اضغط مرة أخرى للإلغاء	
	Appuyez sur ce bouton puis entrez le numéro de la Ayah à l'aide des touches Appuyez sur pour commencer Appuyez sur si vous voulez annuler	



1. To open the device

2. Press this button on the remote control

when you press this button you can see the year number is flashing on the screen you can set year number and enter the right number now then press the button to save.

after finish save, you can see the month number is flashing then you can set month number and enter right number now then press the button again to save. so please follow the same way to set day number and hour number or minute number the last is city code (the city code book inside box)

please follow this setting order and do not forget to save every time change

year → month → day → hour → minute → city code

change to your local time and set city code for

AZAN function working properly.

١. فتح الجهاز  ٢. اضغط  ٣. اضغط  ٤. اضغط  ٥. اضغط  ٦. اضغط  ٧. اضغط  ٨. اضغط  ٩. اضغط  ١٠. اضغط  ١١. اضغط  ١٢. اضغط  ١٣. اضغط  ١٤. اضغط  ١٥. اضغط  ١٦. اضغط  ١٧. اضغط  ١٨. اضغط  ١٩. اضغط  ٢٠. اضغط  ٢١. اضغط  ٢٢. اضغط  ٢٣. اضغط  ٢٤. اضغط  ٢٥. اضغط  ٢٦. اضغط  ٢٧. اضغط  ٢٨. اضغط  ٢٩. اضغط  ٣٠. اضغط  ٣١. اضغط  ٣٢. اضغط  ٣٣. اضغط  ٣٤. اضغط  ٣٥. اضغط  ٣٦. اضغط  ٣٧. اضغط  ٣٨. اضغط  ٣٩. اضغط  ٤٠. اضغط  ٤١. اضغط  ٤٢. اضغط  ٤٣. اضغط  ٤٤. اضغط  ٤٥. اضغط  ٤٦. اضغط  ٤٧. اضغط  ٤٨. اضغط  ٤٩. اضغط  ٥٠. اضغط  ٥١. اضغط  ٥٢. اضغط  ٥٣. اضغط  ٥٤. اضغط  ٥٥. اضغط  ٥٦. اضغط  ٥٧. اضغط ٥٨. اضغط ٥٩. اضغط ٦٠. اضغط ٦١. اضغط ٦٢. اضغط ٦٣. اضغط ٦٤. اضغط ٦٥. اضغط ٦٦. اضغط ٦٧. اضغط ٦٨. اضغط ٦٩. اضغط ٧٠. اضغط ٧١. اضغط ٧٢. اضغط ٧٣. اضغط ٧٤. اضغط ٧٥. اضغط ٧٦. اضغط ٧٧. اضغط ٧٨. اضغط ٧٩. اضغط ٨٠. اضغط ٨١. اضغط ٨٢. اضغط ٨٣. اضغط ٨٤. اضغط ٨٥. اضغط ٨٦. اضغط ٨٧. اضغط ٨٨. اضغط ٨٩. اضغط ٩٠. اضغط ٩١. اضغط ٩٢. اضغط ٩٣. اضغط ٩٤. اضغط ٩٥. اضغط ٩٦. اضغط ٩٧. اضغط ٩٨. اضغط ٩٩. اضغط ١٠٠. اضغط ١٠١. اضغط ١٠٢. اضغط ١٠٣. اضغط ١٠٤. اضغط ١٠٥. اضغط ١٠٦. اضغط ١٠٧. اضغط ١٠٨. اضغط ١٠٩. اضغط ١١٠. اضغط ١١١. اضغط ١١٢. اضغط ١١٣. اضغط ١١٤. اضغط ١١٥. اضغط

1. Pour ouvrir l'appli
2. Appuyez sur ce bouton  de la MMComande
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton  vous pouvez voir que le numéro de l'année cliquée à l'écran vous pouvez définir le numéro de l'année et entrer le bon numéro maintenant, puis appuyez sur le bouton  pour enregistrer une fois l'enregistrement terminé, vous pouvez voir que le numéro du mois cliqué, puis vous pouvez définir le numéro du mois et entrer le bon numéro maintenant, puis appuyez sur le bouton  pour enregistrer de nouveau. Veuillez suivre la même procédure pour définir le numéro du jour et le numéro de la minute le dernier est le code de la ville (le code de la ville se trouve à l'intérieur de la boîte) veuillez suivre ce ordre de réglage et n'oubliez pas de sauvegarder chaque changement d'heure année mois jour heure minute code ville changez votre heure locale et
- year → month → day → hour → minute → city code
- réglez le code de ville pour la fonction AZAN fonctionner correctement.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.